

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.3840 – CVC/Cortefiel)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(2005/C 138/06)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2005. május 31-án a Bizottság a Tanács 139/2004/EK ⁽¹⁾ rendelete 4. cikke szerint olyan tervezett összefonódásról kapott bejelentést, amely szerint a CVC Capital Partners Group Sàrl vállalat irányítása alá tartozó Coral Retail Industries, S.L. vállalat („CVC”, Luxemburg), teljes irányítást szerez a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a Cortefiel, S.A. vállalat („Cortefiel”, Spanyolország) felett 2005. május 12-én meghirdetett nyilvános vételi ajánlat útján.
2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:
 - a CVC esetében: befektetési alap;
 - a Cortefiel esetében: ruházati és ehhez kapcsolódó egyéb termékek gyártása és kiskereskedelmi forgalmazása, kozmetikai termékek kiskereskedelmi forgalmazása.
3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽²⁾ rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.
4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3840 – CVC/Cortefiel a következő címre:

Európai Bizottság
Verseny Főigazgatóság,
Fúziós Iktatási Osztály
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.05., 32. o.